

FÖRSTAINSTANSRÄTTEN

Förstainstansrättens dom av den 15 september 2005 – DaimlerChrysler mot Europeiska gemenskapernas kommission(mål T-325/01) ⁽¹⁾**(Konkurrens — Artikel 81 EG — Konkurrensbegränsande samverkan — Agenturavtal — Distribution av motorfordon — Ekonomisk enhet — Åtgärder som syftar till att hindra parallellhandeln med motorfordon — Prisfastställelse — Förordning (EG) nr 1475/95 — Böter)**

(2005/C 296/42)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: DaimlerChrysler (Stuttgart, Tyskland) [Ombud: advokaterna R. Bechtold och W. Bosch]

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommissionen (Ombud: W. Mölls, bidträd av advokaten H.-J. Freund)

Saken

Talan om, i första hand, ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2002/758/EG av den 10 oktober 2001 om ett förfarande enligt artikel 81 i EG-fördraget (ärendet COMP/36.264 Mercedes-Benz) (EGT L 257, 2002, s. 1) och, i andra hand, nedsättning av de böter som har ålagts genom nämnda beslut

Domslut

- 1) Artikel 1 i kommissionens beslut 2002/758/CE av den 10 oktober 2001 om ett förfarande enligt artikel 81 i EG-fördraget (ärendet COMP/36.264 – Mercedes-Benz) ogiltigförklaras, med undantag för den del i vilken det fastställs att såväl bolaget DaimlerChrysler AG som dess företrädare bolagen Daimler-Benz AG och Mercedes-Benz AG själva eller via sitt dotterbolag Mercedes-Benz Belgium SA har begått en överträdelse av artikel 81.1 EG genom att medverka till överenskommelser om begränsning av rabatter i Belgien, vilka beslutades den 20 april 1995 och undanröjdes den 10 juni 1999.
- 2) Artikel 2 ogiltigförklaras med undantag för den första meningen.
- 3) Artikel 3 i beslut 2002/758 ogiltigförklaras i den del det bötesbelopp som sökanden åläggs fastställs till 71,825 miljoner euro.
- 4) Det bötesbelopp som åläggs i artikel 3 i beslut 2002/758 för den otillåtna prisfastställelsen i Belgien fastställs till 9,8 miljoner euro.

5) Talan ogillas i övrigt.

6) Kommissionen förpliktas att bära sin rättegångskostnad och ersätta 60 procent av sökandens rättegångskostnad. Sökanden förpliktas att bära 40 procent av sin rättegångskostnad.

⁽¹⁾ EUT C 68, 16.3.2002.**Förstainstansrättens dom av den 6 oktober 2005 – Sumitomo Chemical Co. Ltd mot Europeiska gemenskapernas kommission**(förenade målen T-22/02 och T-23/02) ⁽¹⁾**(Konkurrens — Karteller inom sektorn för vitaminprodukter — Beslut av kommissionen i vilket överträdelser som har upphört konstateras och i vilket böter inte åläggs — Förordning (EEG) nr 2988/74 — Preskription av kommissionens befogenhet att ålägga böter eller viten — Rättssäkerhetsprincipen — Presumtionen för oskuld — Berättigat intresse av att konstatera överträdelser)**

(2005/C 296/43)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Sumitomo Chemical Co. Ltd (Tokyo, Japan) och Sumika Fine Chemicals Co. Ltd (Osaka, Japan) (ombud: advokaten M. Klusmann och V. Turner, solicitor)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: L. Pignataro-Nolin och A. Whelan)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2003/2/EG av den 21 november 2001 om ett förfarande enligt artikel 81 EG och artikel 53 i EES-avtalet (ärendet COMP/E-1/37.512 – vitaminer) (EGT L 6, 2003, s. 1), i den del det rör sökandena.